

# 2016 旭硝子集團日語簡報比賽 報告書



## 比賽內容

### 簡報主題：「50年後の〇〇〇〇」

今年主題設定為「50年後の〇〇〇〇」。「〇〇〇〇」的地方不限字數，希冀參賽者發揮無限想像力與豐富創意，透過縝密的邏輯思考，生動活潑地發表您對未來的憧憬及建議等。期待藉由該主題的發想，提供給民眾、企業、政府相關單位對於台灣未來發展及貢獻之參考。

### 活動主旨：

2016 旭硝子集團日語簡報比賽由旭硝子集團(ASAHI GLASS CO., LTD.)在台分公司「旭硝子顯示玻璃股份有限公司」主辦，國立臺中科技大學應用日語系科(所)承辦。以培育在台日語人才，促進台日商業、文化及學術交流的社會貢獻角度為出發點，希透過辦理全國大專院校日語簡報比賽，鼓勵日語學習風氣、提升學生之商業簡報能力。藉由今年的主題，期許青年學子能夠發揮豐富的想像力，一同思考台灣這一片土地的未來，同時希望藉此能夠更進一步回饋社會。

- 主辦單位：旭硝子顯示玻璃股份有限公司
- 承辦單位：國立臺中科技大學應用日語系科(所)
- 指導單位：外交部亞東關係協會、公益財團法人日本交流協會、台灣日本人會
- 比賽官方網站：<http://www.agct.com.tw/jppc2015/index.php>

## 比賽資訊

### 活動時程：

線上報名期限	入圍決賽公告	決賽評選
2016/9/1(四)~10/31(一)	2016/11/24(四)	2016/12/9(五)

### 參賽資格：

- 全國公私立大專院校具中華民國國籍或外籍在校大學及研究生，但日籍(含具有日本及他國之雙重國籍者)則無法報名參加。
- 在校大學生包含五年制專科四年級學生、以及大學、科技大學、二年/四年制技術學院在學各年級學生。
- 參賽人數：每組人數最多以3人為限 (1~3人)。

決賽地點：國立臺中科技大學中正大樓 8 樓國際會議廳  
404 台中市北區三民路三段 129 號

決賽時間：2016 年 12 月 9 日 (六)

### 報名辦法：

參賽報名分為線上報名及參賽資料上傳兩階段：

#### 1. 線上報名：

參賽者請於報名期間內至官網(<http://www.agct.com.tw/jppc>)進行線上報名。

※流程：簽署「個資使用同意書」→填寫參賽者全員之基本資料→上傳學生證電子檔→系統自動產生

報名序號→主辦單位檢核→針對檢核有問題者個別連絡→完成第一階段報名。

## 2. 初賽參賽資料上傳：

(1) 第一階段報名完成後，須於報名截止日前(10月31日)，前往官網之報名頁面上傳初賽用資料。

※流程：簽署「著作權放棄聲明書」→上傳初賽用「簡報投影片」→填寫「日文簡報發表影音檔」位址→系統發送確認信件→報名成功。

(2) 檔案格式及上傳說明：

### 1) 投影片製作

- 以「50年後の〇〇」為題製作投影片(內容須以日本語製作，且未曾公開發表)。
- 投影片請以Office2007版以上版本，製作檔案大小請勿超過30MB。
- 檔名：以”參賽者代表姓名-報名序號(12碼)”進行編輯。

### 2) 日文簡報發表影音檔

- 將簡報過程錄製成影片檔，影音檔長度為7分30秒以內，超過7分30秒者將予以扣分。  
發表進行的形式不拘，但發表時須輔以投影片進行，畫面要全程同時拍攝到發表者及簡報播放，畫質、音質要清晰、明亮，以能辨識參賽者與簡報內容。複數以上人數組隊參賽者，可自由選擇1人代表發表、或輪流發表。
- 上傳方式：將影片上傳至YouTube，注意請將影片的隱私設定設成 [非公開] 後上傳，並登錄影片位址至報名網頁。
- 檔名：以”參賽者代表姓名-報名序號(12碼)”進行編輯。

(3) 其他注意事項：

- 參賽者應於報名截止日前完成報名手續，包括參賽作品上傳。報名後不得更換他人代替參賽。
- 不得於投影片內容及發表過程標示或提及學校名稱。並嚴禁攜帶及使用危險物品。
- 參賽者投稿之作品均不退件，並請自行備份保存、主辦單位不負保管之責。
- 參賽者須保證作品及內容係自行創作，並無侵害他人著作權、商標權或其他權利之情事。
- 曾參加過本比賽之作品(包含影片、PPT)，均不得以該作品再參賽。  
若有他人檢舉作品的著作權及合法性時，參賽者有義務出具相關著作證明或簽立切結文件以保障主辦單位及其他參賽者的權利；若因此致主辦單位受損害者，參賽者須負相關之賠償責任。主辦單位有權取消該參賽者入選或得獎資格，並追回獎金及獎盃(狀)。

## 評審方式：

### 初賽評分標準：

初賽評分標準著重簡報內容，包含整體簡報結構與針對題目所發揮的創意思考，內容是否具有獨立思考、是否能說服聽眾以取得認同、是否具有良好表達能力如日語、肢體語言、其他輔助方式等。 評分比重如下。

- 邏輯推理、說服力、組織能力 30%
- 想像力、獨創性 40%
- 表達能力（日本語、肢體語言等）30%

### 決賽評分標準：

決賽評分特別重視簡報本身的構思、獨創性及說服力，請同學特別注意簡報內容的發揮。 評分比重如下：

- 邏輯推理、說服力、組織能力 40%
- 想像力、獨創性 40%
- 表達能力（日本語、肢體語言等）20%

## 交通補助：

決賽當日以各組參賽者報名人員為準，依參賽者就讀的學校所在地區，按下列標準發放每位決賽參賽者 來回交通費補助金。

就讀學校所在地	交通費補助金額
台中市	無
新竹以南、嘉義以北地區	500 元
桃園以北(含宜蘭)、台南市以南地區	800 元
花蓮、台東、外島	1,300 元

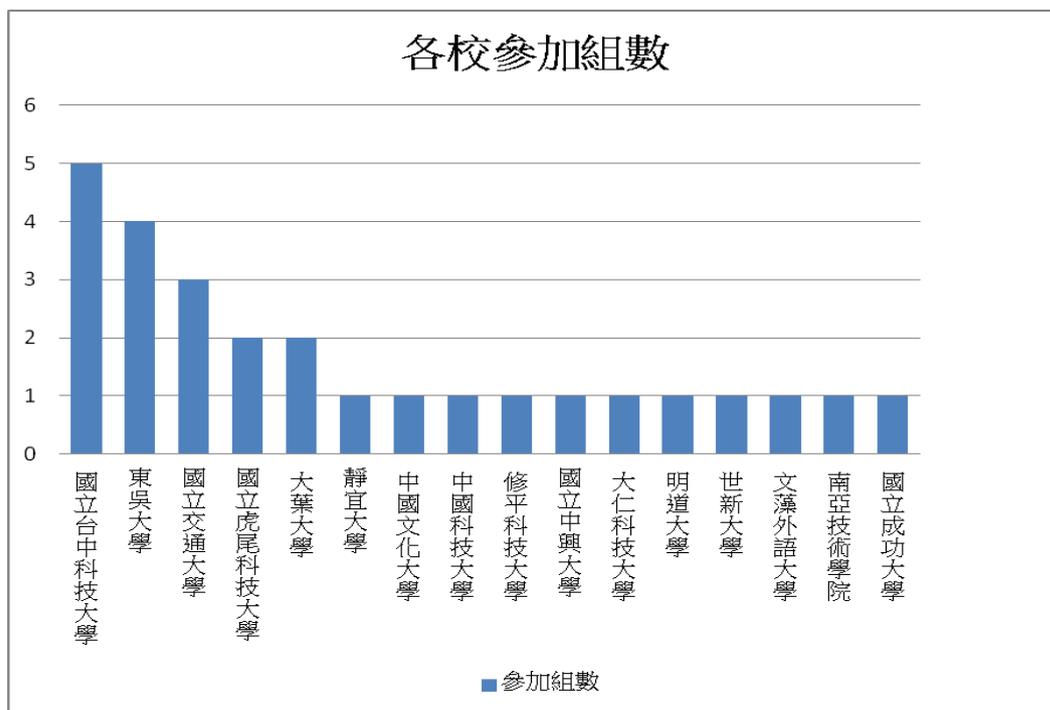
## 其他注意事項：

1. 參賽者一經報名即視同同意本簡章及網站上所載之參賽條款。
2. 決賽過程中若自覺身體狀況不適，應立即停止比賽並告知主辦單位，勿勉強參賽；若可歸責於參賽者自身原因，而致自身或他人之損害，應由參賽者自行負責。
3. 參賽者同意永久、無償授權主辦單位將本比賽過程之錄影、照片、文字於國內外，實體或網路媒體或以其他方式刊出、播放或展出。

## 參賽結果學校統計

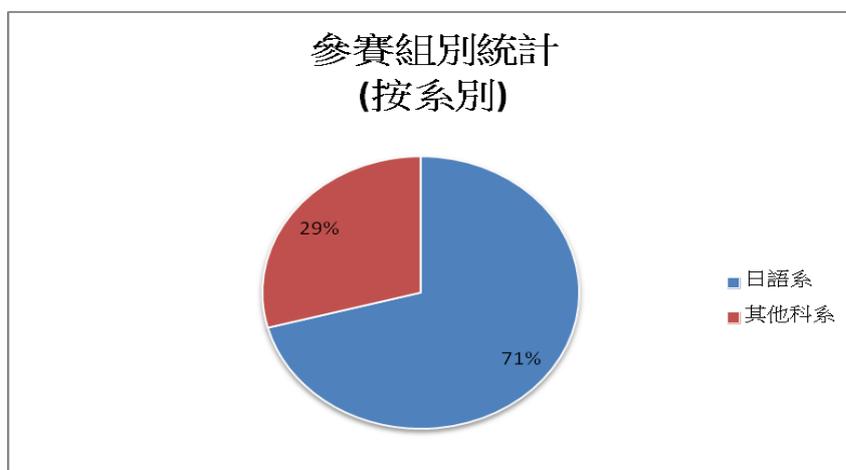
報名組數：27 組

參賽學校與組數統計



※國立台中科技大學、世新大學、文藻外語大學的參賽組數中，皆包含一組未上傳影片的組別，有效報名組別共計 24 組。

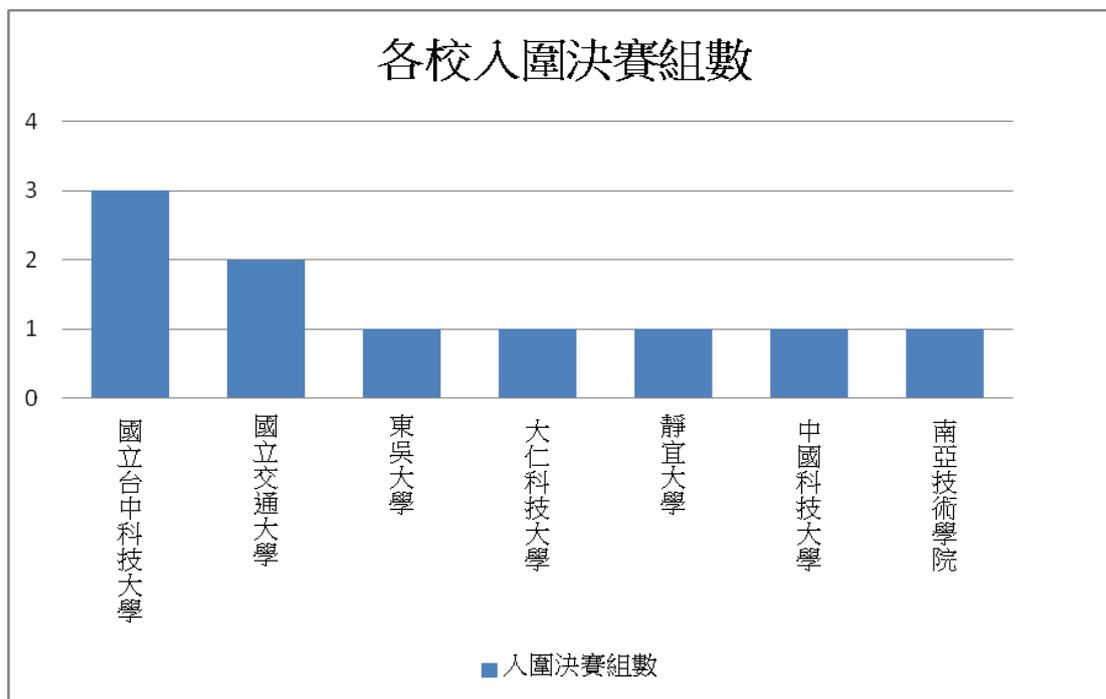
參賽組別統計(按報名系列)



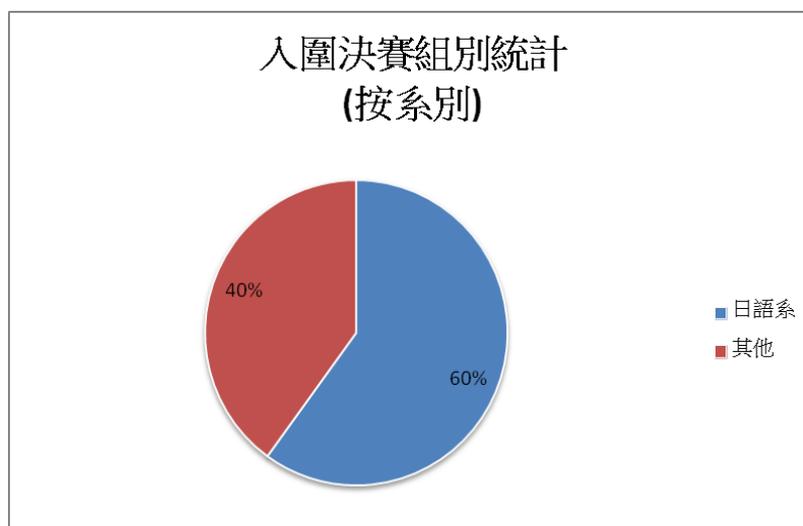
註：日語系含外語系

入圍決賽組數：10 組

入圍決賽學校與組數統計



入圍決賽學校與組數統計



註：日語系含外語系

## 決賽名次/入圍決賽參賽者姓名/題目/就讀學校

名次	參加者 1	參加者 2	參加者 3	主題(50 年後の○○○)	就讀學校
優勝	游劉謙	-	-	50 年後の家	中國科技大學
準優勝	曾雅惠	張琦	-	50 年後の水利用	臺中科技大學
第三位	黃渝晟	-	-	50 年後の自動車	南亞技術學院
特別賞	陳韋伶	尹姿閔	何莉妃	50 年後の人間関係	臺中科技大學
特別賞	潘名姿	彭意云	林姿萱	50 年後の主食は虫？	靜宜大學
特別賞	蔡松霖	吳致緯	林詩芸	50 年後の旅行	國立交通大學
佳作	滕瑋安	吳嘉薇	劉宗翰	50 年後の犯罪予防	國立交通大學
佳作	陳欣如	邱心如	-	50 年後の本	東吳大學
佳作	謝佩儒	蕭淑寬	-	50 年後のスペース活用	台中科技大學 進修學院
佳作	陳美姍	林子渝	-	50 年後の大学	大仁科技大學

## 決賽當日照片

旭硝子顯示玻璃股份有限公司 竹下信治董事長致詞



國立台中科技大學 謝俊宏校長致詞



游劉謙「50年後の家」(中國科技大學)



曾雅惠、張琦「50年後の水利用」(臺中科技大學)



黃渝晟「50年後の自動車」(南亞技術學院)



陳韋伶、尹姿閔、何莉妃「50年後の人間関係」(臺中科技大學)



潘名姿、彭意云、林姿萱「50年後の主食は虫？」(靜宜大學)



蔡松霖、吳致緯、林詩芸「50年後の旅行」(交通大學)



滕瑋安、吳嘉薇、劉宗翰「50年後の犯罪予防」(交通大學)



陳欣如、邱心如「50年後の本」(東吳大學)



謝佩儒、蕭淑寬「50年後のスペース活用」(台中科技大學進修學院)



陳美姁、林子渝「50年後の大学」(大仁科技大學)



評審講評

高雄大學人文社會科學院 陳志文教授



評審講評

靜宜大學日本語文學系 邱若山教授



評審講評

日本交流協會 藤島夕紀代教授



會場聽眾

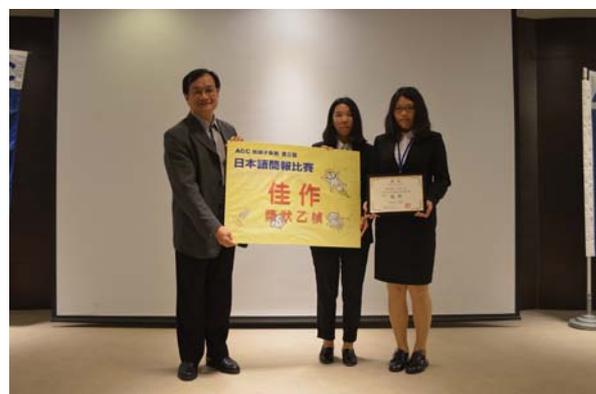
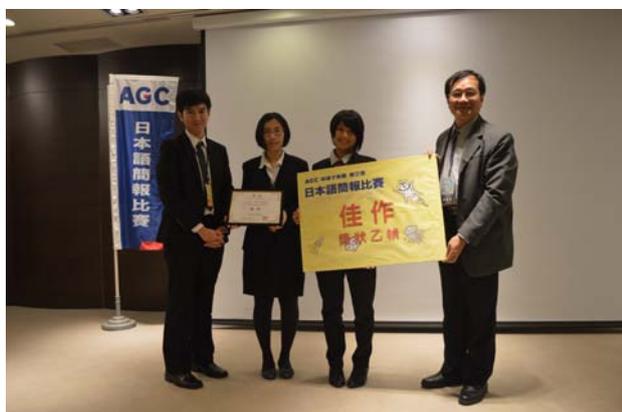


佳作：滕璋安、吳嘉薇、劉宗翰「50年後の犯罪予防」  
(交通大學)

頒獎者：靜宜大學日本語文學系 邱若山教授

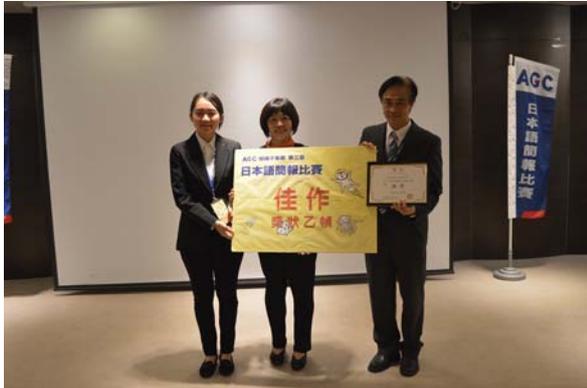
佳作：陳欣如、邱心如「50年後の本」(東吳大學)

頒獎者：靜宜大學日本語文學系 邱若山教授



佳作：謝佩儒、蕭淑寬「50年後のスペース活用」(台中科技大學進修學院)

頒獎者：高雄大學人文社會科學院 陳志文教授



佳作：陳美妘、林子渝「50年後の大学」(大仁科技大學)

頒獎者：高雄大學人文社會科學院 陳志文教授



特別賞：陳韋伶、尹姿閔、何莉妃「50年後の人間関係」(臺中科技大學)

頒獎者：日本交流協會 藤島夕紀代教授



特別賞：潘名姿、彭意云、林姿萱「50年後の主食は虫？」(靜宜大學)

頒獎者：日本交流協會 藤島夕紀代教授



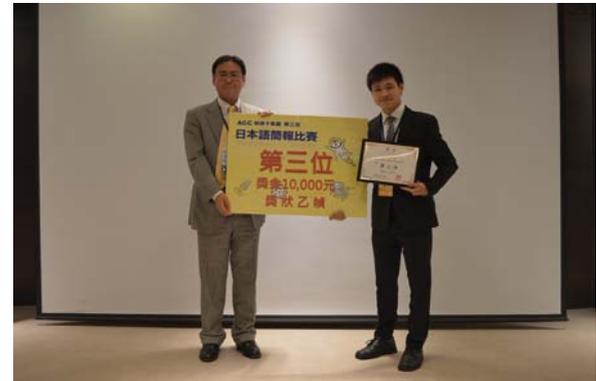
特別賞：蔡松霖、吳致緯、林詩芸「50年後の旅行」(交通大學)

頒獎者：日本交流協會 藤島夕紀代教授



第三名：黃渝晟「50年後の自動車」(南亞技術學院)

頒獎者：旭硝子顯示玻璃股份有限公司 金原正和副總經理



準優勝：曾雅惠、張琦「50年後の水利用」(臺中科技大学)

頒獎者：國立台中科技大學語文學院 邱學瑾院長



賽後大合影

優勝：游劉謙「50年後の家」(中國科技大學)

頒獎者：旭硝子顯示玻璃股份有限公司 竹下信治董事長



賽後餐會

